

TWIST

It_ Una macchina per avvolgimento orizzontale facile da utilizzare, semplice e robusta.

En_ A very easy in use horizontal stretch wrapper with a high quality level assuring operation reliability. Standard with robust housing.

Fr_ Très facile à utiliser, emballeur en étirement horizontal avec un haut niveau de qualité garantissant la fiabilité de l'opération. Standard avec boîtier robuste.

De_ Leicht zu verwendender Horizontal-Stretchwickler, hochwertig und sehr zuverlässig in Betrieb. Serienmäßig mit robustem Gehäuse.

Es_ Envolvedora de film extensible horizontal muy fácil de usar de alta calidad, lo que garantiza un funcionamiento fiable. Estándar con sólida cubierta.

It_ Ciclo di avvolgimento manuale con la possibilità da avvolgere il prodotto in base alle proprie necessita.

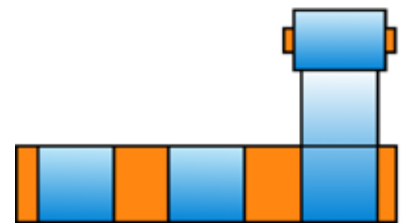
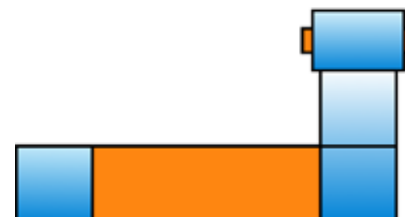
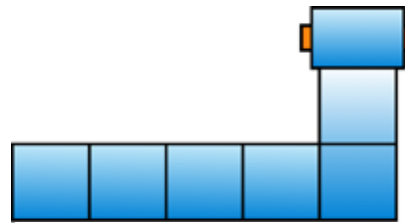
En_ Manual wrapping cycle with possibility to wrap your product in various modes.

Fr_ Cycle d'emballage manuel avec possibilité d'emballer vos produits de différentes manières.

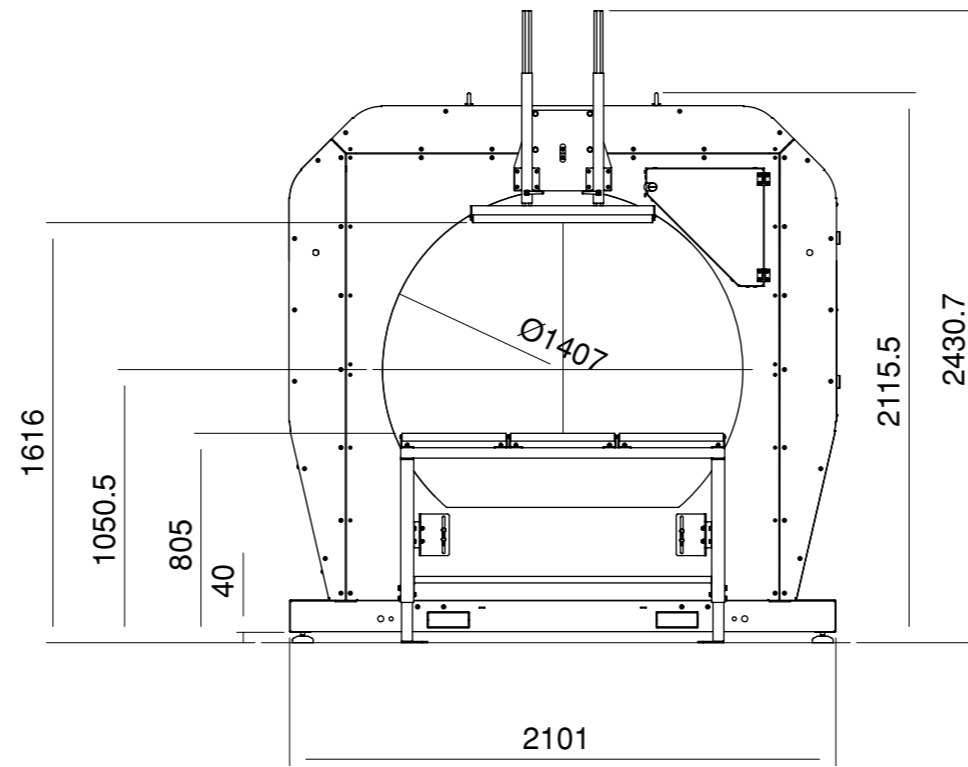
De_ Manueller Wickelzyklus mit verschiedenen Wickelarten für Ihre Produkte.

Es_ Ciclo de envoltura manual con posibilidad de envolver su producto de distintos modos.

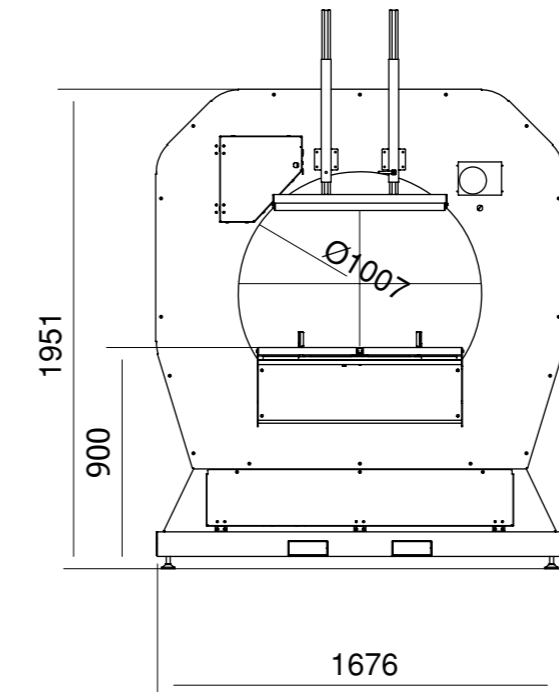
TWIST 620



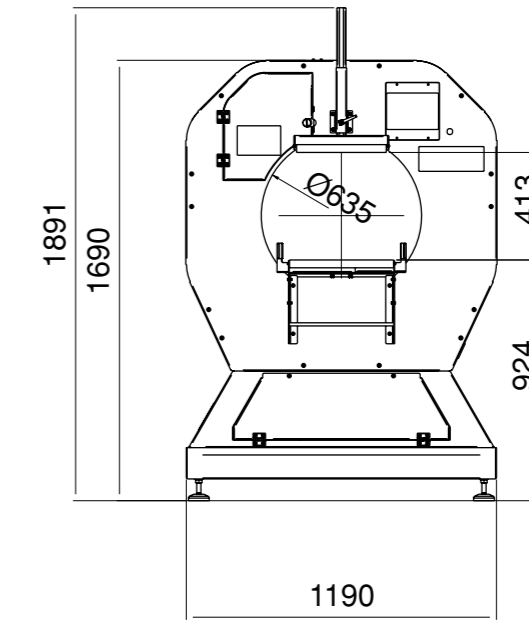
TWIST 1400



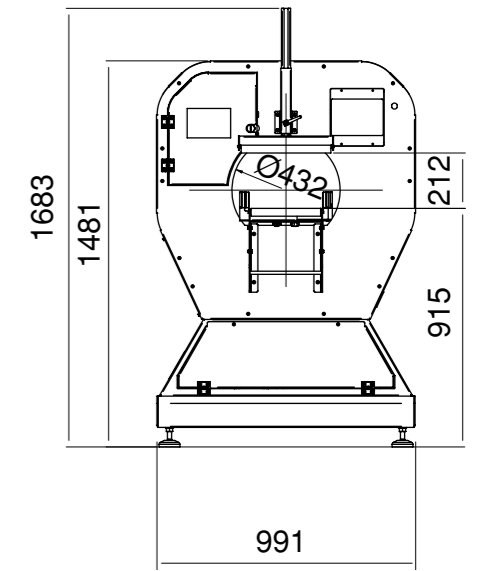
TWIST 1000



TWIST 620



TWIST 420



TWIST

Optional

It_ Pannello di controllo di facile utilizzo.

En_ Easy to use control panel with all necessary functions.

Fr_ Panneau facile à contrôler avec toutes les fonctions nécessaires.

De_ Einfache zu verwendendes Bedienpult mit allen notwendigen Funktionen.

Es_ Panel de control fácil de usar con todas las funciones necesarias.



It_ Taglio e aggancio film automatica standard.

En_ Standard with automatic cutting and clamp system on pneumatic power.

Fr_ Standard avec système de coupe et de serrage automatique à partir de la puissance pneumatique.

De_ Standardmäßig mit automatischer Schneide- und Schließeinheit mit Druckluftversorgung.

Es_ Estándar con sistema de corte y sujeción con potencia neumática.



It_ compreso rulliera in entrata e uscita regolabile in altezza.

En_ Optional: Loose roll conveyor system in height adjustable to products need, for both in-feed and out-feed.

Fr_ Options: Transporteur à rouleau libre.

De_ Zubehör: Förderer mit Losrollen.

Es_ Opcionales: Transportador de rodillos sueltos.

It_ Pressore meccanico.

En_ Mechanical pressure unit for in-feed and out-feed.

Fr_ Unité de pression mécanique pour alimentation en entrée et alimentation en sortie.

De_ Mechanische Druckeinheit für Beschickung und Abbeförderung.

Es_ Unidad de presión mecánica para alimentación en entrada y en salida.

TWIST

It_ Grafico per dimensioni anello.

En_ Product size calculator.

Fr_ Calculateur de la taille du produit.

De_ Produktgrößenrechner.

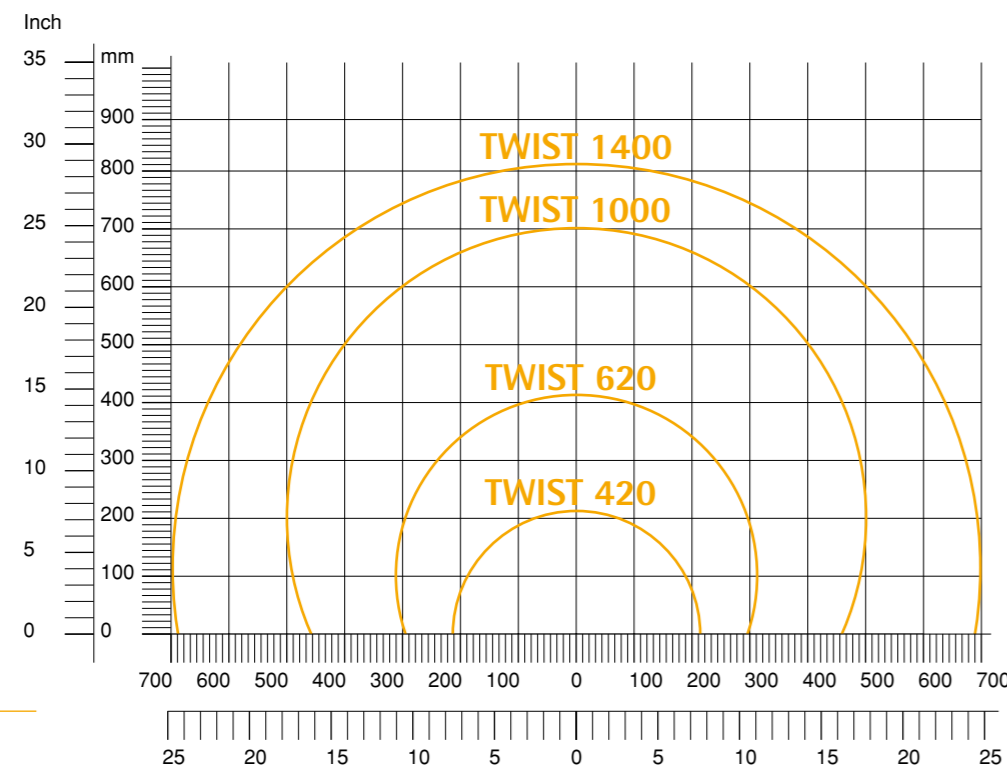
Es_ Calculadora de tamaño del producto.

TWIST 400 = 410 x 212 cm

TWIST 620 = 620 x 413 cm

TWIST 1000 = 1000 x 700 cm

TWIST 1400 = 1400 x 811 cm



TWIST Tyres



It_ Avvolgitore semi-automatica di film estensibile apposito per pneumatici.

En_ Semi-automatic horizontal stretch wrapper special made for wrapping tires.

Fr_ Banderoleuse horizontale semi-automatique pour envelopper les pneumatiques.

De_ Semi-automatische horizontale Stretchwickler zum Einwickeln von Reifen geschaffen.

Es_ Semi-automática envolvedora horizontal nacidos para envolver los neumáticos.



TWIST

It_ CARATTERISTICHE TECNICHE: TWIST 42

- > Diametro anello: 420 mm
- > Max GPM: 90 GPM
- > Altezza bobina: 125 mm

TWIST 62

- > Diametro anello: 620 mm
- > Max GPM: 70 GPM
- > Altezza bobina: 125 mm

TWIST 100

- > Diametro anello: 1000 mm
- > Max RPM: 50 RPM
- > Altezza bobina: 125 mm

TWIST 140

- > Diametro anello: 1390 mm
- > Max GPM: 30 RPM
- > Altezza bobina: 250 mm

En_ TECHNICAL FEATURES: TWIST 42

- > Diameter ring: 420 mm
- > Max RPM: 90 RPM
- > Height bobine: 125 mm

TWIST 62

- > Diameter Ring: 620 mm
- > Max RPM: 70 RPM
- > Height Bobine: 125 mm

TWIST 100

- > Diameter ring: 1000 mm
- > Max RPM: 50 RPM
- > Height Bobine: 125 mm

TWIST 140

- > Diameter ring: 1390 mm
- > Max RPM: 30 RPM
- > Height Bobine: 250 mm

Fr_ CARACTERISTIQUES TECHNIQUES: TWIST 42

- > Diam. anneau: 420 mm
- > T/min max.: 90T/min
- > Hauteur bobine: 125 mm

TWIST 62

- > Diam. anneau: 620 mm
- > T/min max.: 70T/min
- > Hauteur Bobine: 125 mm

TWIST 100

- > Diam. anneau: 1000 mm
- > T/min max.: 50T/min
- > Hauteur Bobine: 125 mm

TWIST 140

- > Diam. anneau: 1390 mm
- > T/min max.: 30T/min
- > Hauteur Bobine: 250 mm

De_ TECHNISCHE DATEN: TWIST 42

- > Durchmesser Ring: 420 mm
- > Max. U/min: 90 U/min
- > Höhe Spule: 125 mm

TWIST 62

- > Durchmesser Ring: 620 mm
- > Max. U/min: 70 U/min
- > Höhe Spule: 125 mm

TWIST 100

- > Durchmesser Ring: 1.000 mm
- > Max. U/min: 50 U/min
- > Höhe Spule: 125 mm

TWIST 140

- > Durchmesser Ring: 1.390 mm
- > Max. U/min: 30 U/min
- > Höhe Spule: 250 mm

Es_ CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS: TWIST 42

- > Diámetro anillo: 420 mm
- > Máx. RPM: 90 RPM
- > Altura bobina: 125 mm

TWIST 62

- > Diámetro anillo: 620 mm
- > Máx. RPM: 70 RPM
- > Altura bobina: 125 mm

TWIST 100

- > Diámetro anillo: 1000 mm
- > Máx. RPM: 50 RPM
- > Altura bobina: 125 mm

TWIST 140

- > Diámetro anillo: 1.390 mm
- > Máx. RPM: 30 RPM
- > Altura bobina: 250 mm

INFO GENERALE:

- > Taglio e Gancio automatico.
- > Rulliere folle in ingresso e uscita regolabile in altezza.
- > Pressore meccanico.
- > Start Et Stop del ciclo avvolgimento automatica con pedale.
- > Corrente: 230V -1pH - 50Hz.
- > Pannello di controllo.
- > No. Giri minimo: 3
- > Aria compressa: 6 Bar.
- > Trasmissione movimento con cinghia.
- > Diametro bobina interno: 76 mm.
- > Diametro bobina esterno: 250 mm.
- > Pressione regolabile manualmente.

GENERAL INFO:

- > Automatic cutting and clamping unit.
- > In and Out feed conveyors by loose rollers in height adjustable.
- > Mechanical top pressure.
- > Start Et Stop of wrapping cycle by feet paddle.
- > Power supply: 230V - 1pH - 50Hz.
- > Control panel with display.
- > Minimum Nr. Of wraps: 3.
- > Pneumatic power: 6 Bar
- > Power transmission by flat belt.
- > Bobbin internal diameter: 76 mm.
- > Bobbin external diameter: 250 mm.
- > Manual pressure adjustment.

INFO GENERALE:

- > Unité automatique de coupe et de serrage.
- > Transporteurs d'alimentation Entrée et Sortie par rouleaux libres à hauteur réglable.
- > Pression mécanique maximale.
- > Démarrage Et Arrêt du cycle d'emballage par la palette à pied.
- > Alimentation électrique: 230V - 1pH - 50Hz.
- > Panneau de contrôle avec écran.
- > N. minimum d'emballages: 3
- > Puissance pneumatique: 6 Bar.
- > Transmission de puissance par courroie plate.
- > Diamètre interne bobine: 76 mm.
- > Diamètre externe bobine: 250 mm.
- > Ajustement manuel de la pression.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN:

- > Automatische Schneide- und Schließeinheit.
- > Eingangs- und Ausgangsförderer mit Losrollen in einstellbarer Höhe.
- > Maximaler mechanischer Druck.
- > Start und Stopp des Wickelzyklus mit Fußpedal.
- > Stromversorgung: 230V - 1pH - 50Hz.
- > Bedienpult mit Display.
- > Minimale Anz. an Wicklungen: 3.
- > Druckluftversorgung: 6 bar.
- > Kraftübertragung über Flachriemen.
- > Innendurchmesser Spule: 76 mm.
- > Außendurchmesser Spule: 250 mm.
- > Manuelle Druckeinstellung.

INFORMACIÓN GENERAL:

- > Unidad automática de corte y sujeción.
- > Transportadores de alimentación de entrada y salida con rodillos sueltos de altura ajustable.
- > Presión mecánica máxima.
- > Inicio y parada del ciclo de envoltura por medio de pedal.
- > Fuente de alimentación: 230 V - 1 pH - 50 Hz.
- > Panel de control con pantalla.
- > Cantidad mínima de envolturas: 3.
- > Potencia neumática: 6 bares.
- > Transmisión de energía mediante correa plana.
- > Diámetro interno de bobina: 76 mm.
- > Diámetro externo de bobina: 250 mm.
- > Ajuste manual de la presión.

PARAMETERS ADJUSTABLE FROM CONTROL PANEL:

- > Type of cycle: 1 feed press or 2 feed presses.
- > Speed of ring.
- > Power on / off.
- > Bringing bobbin to change position.

PARAMETERS ADJUSTABLE FROM CONTROL PANEL:

- > Type of cycle: 1 feed press or 2 feed presses.
- > Speed of ring.
- > Power on / off.
- > Bringing bobbin to change position.

PARAMETRES REGLABLES DEPUIS LE PANNEAU DE CONTROLE:

- > Type de cycle: 1 presse d'alimentation ou 2 presses d'alimentation.
- > Vitesse de l'anneau.
- > Puissance électrique on / off
- > Changement de position de la bobine.

ÜBER DAS BEDIENPULT EINSTELLBARE PARAMETER:

- > Zyklusart: 1 Förderpresse oder 2 Förderpressen.
- > Geschwindigkeit Ring.
- > Versorgung ein / aus
- > Spule in Wechselposition bringen.

PARÁMETROS AJUSTABLES DESDE EL PANEL DE CONTROL:

- > Tipo de ciclo: 1 prensa de alimentación o 2 prensas de alimentación.
- > Velocidad de anillo.
- > Encendido / apagado.
- > Cambio de posición de bobina.

It_ Le indicazioni riportate non sono impegnative.

En_ The information given is not binding.

Fr_ Les indications fournies ne sont pas contraignantes.

De_ Die Angaben sind unverbindlich.

Es_ Las indicaciones presentadas no nos comprometen.



PKG s.r.l.
Via Chiesa di Camerano, 30
47824 Poggio Berni (Rimini)
Italia

Tel. +39 0541 627063
Fax +39 0541 627242
www.pkg-group.com
info@pkg-group.com



UN GRUPPO A DIFESA
DEI TUOI PRODOTTI

A GROUP IN DEFENSE
OF YOUR PRODUCTS

UN GROUPE POUR
PROTEGER VOS PRODUITS

EINE EINHEIT ZUM
SCHUTZ IHRER PRODUKTE

UN GRUPO EN DEFENSA
DE SUS PRODUCTOS

TWIST

